



Conseil international du Café
130^e session
Session virtuelle
9 et 10 septembre 2021
Londres, (Royaume-Uni)

**Nouvelle répartition des voix au sein
du Conseil pour l'année caféière 2020/21
(calculée au 7 septembre 2021)**

Contexte

1. Le présent document contient la nouvelle répartition des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2020/21, calculée conformément aux dispositions des articles 12 et 21 de l'Accord international de 2007 sur le Café.
2. Les voix des Membres exportateurs et des Membres importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans le document [ICC-127-1](#). La répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2020/21 a été calculée sur la base de la composition de l'Organisation au 11 septembre 2020 en vertu de l'Accord de 2007 (voir le document [ICC-127-1](#)).
3. Le Secrétariat rappelle aux Membres que seuls les Gouvernements Membres de l'Accord de 2007 s'étant acquittés de leurs contributions pourront voter à cette session du Conseil.
4. Le tableau 1 donne les voix des Membres exportateurs et de ceux qui ont des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus. Le tableau 2 donne les voix des Membres importateurs et de ceux qui ont des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus. Le tableau 3 présente la situation des arriérés de contributions et le tableau 4 la situation des arriérés de contributions dus par d'anciens Membres.

Mesure à prendre

Le Conseil est invité à approuver ce document.

NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.
2. Le paragraphe 5 de l'article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.
3. Le paragraphe 7 de l'article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'Article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.
4. Le paragraphe 8 de l'article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.
5. Le paragraphe 2 de l'article 21 dispose qu'un "Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord, ni relevé d'aucune des obligations que celui-ci lui impose". Conformément à la décision adoptée par le Conseil en mars 2013 (voir le document [ICC-110-16](#)), dans le cas des cotisations dont le montant acquitté est légèrement inférieur au montant prévu, le Directeur exécutif devrait avoir le pouvoir discrétionnaire d'ignorer le déficit aux fins du calcul des voix. Le montant du déficit est fixé à £1 000 ou à 5% du montant de la cotisation du Membre, le montant le plus élevé étant retenu, à la condition supplémentaire que le Membre s'acquitte dudit déficit au cours de l'exercice financier suivant.
6. Les droits de vote de la République démocratique du Congo ont été suspendus car, à ce jour, elle ne respecte pas les dispositions de la Résolution 469 du Conseil international du Café.

TABLE 1						
Exporting Members						
Re-distribution of votes in the Council						
Coffee year 2020/21						
As at 07 September 2021						
Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members						
Angola	11,766	0.0143	5	0	5	0.25
Brazil	35,380,520	42.9386	5	386	391	19.55
Cameroon	265,866	0.3227	5	3	8	0.40
Colombia	13,074,046	15.8670	5	143	148	7.40
Costa Rica	1,060,293	1.2868	5	12	17	0.85
Côte d'Ivoire	1,478,345	1.7942	5	16	21	1.05
El Salvador	535,088	0.6494	5	6	11	0.55
Ethiopia	3,571,107	4.3340	5	39	44	2.20
Honduras	6,638,812	8.0570	5	73	78	3.90
India	6,155,677	7.4707	5	67	72	3.60
Indonesia	6,445,626	7.8226	5	70	75	3.75
Kenya	756,371	0.9179	5	8	13	0.65
Madagascar	41,986	0.0510	5	0	5	0.25
Nepal	1,568	0.0019	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,411,426	2.9266	5	26	31	1.55
Panama	50,442	0.0612	5	1	6	0.30
Philippines	8,143	0.0099	5	0	5	0.25
Thailand	176,128	0.2138	5	2	7	0.35
Togo	68,084	0.0826	5	1	6	0.30
Uganda	4,266,614	5.1781	5	47	52	2.60
Sub-total	82,397,908	100.00	100	900	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Bolivia (Plurinational State of)	22,844	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	191,718	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	43,665	0.0000	0	0	0	0.00
Congo, Democratic Republic of	159,375	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	20,119	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	651,684	0.0000	0	0	0	0.00
Gabon	4	0.0000	0	0	0	0.00
Ghana	16,553	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	5,962	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	15,013	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2,664,672	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	896,075	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3,935,323	0.0000	0	0	0	0.00
Rwanda	307,378	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	28,757	0.0000	0	0	0	0.00
Tanzania	873,524	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	99,999	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	17,943	0.0000	0	0	0	0.00
Viet Nam	28,399,669	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	41,735	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	15,907	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	6,348	0.0000	0	0	0	0.00
Sub-total	38,414,267	0.00	0	0	0	0.00
Total	120,812,175	100.00	100	900	1,000	50.00

TABLE 2
Importing Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2020/21
As at 07 September 2021

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members						
European Union	82,547,390	78.6552	5	661	666	33.30
Austria						
Belgium						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czechia						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Luxembourg						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,813,113	7.4447	5	108	113	5.65
Norway	782,309	0.7454	5	10	15	0.75
Russian Federation	5,476,210	5.2180	5	76	81	4.05
Switzerland	3,008,512	2.8667	5	42	47	2.35
United Kingdom	5,320,889	5.0700	5	73	78	3.90
Subtotal	104,948,423	100.00	30	970	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Tunisia	513,252	0.0000	0	0	0	0.00
Subtotal	513,252	0.00	0	0	0	0.00
Total	105,461,675	100	30	970	1,000	50

TABLE 3			
ADMINISTRATIVE BUDGET			
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS			
FROM MEMBERS IN ARREARS			
As at 07 September 2021			
	Pounds sterling		
	2020/21	2019/20 and prior years	Total
Total	320,543	421,672	742,215
Bolivia (Plurinational State of)	-	18,679	18,679
Brazil	20	-	20
Burundi	5,652	7,984	13,636
Cameroon	12	-	12
Central African Republic	-	63,054	63,054
Cote d'Ivoire	47	-	47
Cuba	-	7,883	7,883
Democratic Republic of Congo	5,652	15,151	20,803
Ecuador	9,420	1,914	11,334
Gabon	4,710	6,687	11,397
Ghana	4,710	-	4,710
India	55	-	55
Liberia	-	78,840	78,840
Malawi	-	58,656	58,656
Mexico	21,666	-	21,666
Panama	13	-	13
Papua New Guinea	10,362	-	10,362
Peru	30,144	1,366	31,510
Rwanda	6,594	-	6,594
Sierra Leone	4,710	6,520	11,230
Tanzania	10,362	-	10,362
Timor-Leste	5,652	83	5,735
Tunisia	10,478	-	10,478
Venezuela	-	20,173	20,173
Viet Nam	190,284	-	190,284
Yemen	-	52,260	52,260
Zambia	-	39,944	39,944
Zimbabwe	-	42,476	42,476

TABLE 4	
DUE FROM FORMER MEMBERS	
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS	
As at 07 September 2021	
	Pounds sterling
Total	178,993
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759